



El Apoyo a la acción de REDD+ nacional: Marco del Programa Global 2011-2015 del año 2 (2013)

DÉCIMA REUNIÓN DE LA JUNTA
NORMATIVA DEL PROGRAMA
ONU-REDD

25 al 28 de junio de 2013

Lombok, Indonesia

De conformidad con la decisión de la Junta Normativa, el presente documento no se entregará en versión impresa, con el fin de minimizar el impacto ambiental de los procesos del Programa ONU-REDD y contribuir a la neutralidad climática. La mayoría de los documentos de las reuniones del Programa ONU-REDD figuran en la Internet en la dirección: www.unredd.net o www.un-redd.org.

DOCUMENTO DEL PROGRAMA ONU-REDD

Revisión del Presupuesto (junio de 2013)

1. Portada

Título del Programa: **Programa ONU-REDD - Apoyo a la acción de REDD+ nacional: Marco del Programa Global de ONU-REDD 2011-2015**

Resultado(s) del Programa: **Esta revisión del presupuesto restituye fondos a los tres Productos (4.1, 4.3 y 4.4) y añade un nuevo Producto, el 4.6, al Resultado 4.**

Resultado 4: Los pueblos indígenas, las comunidades locales, organizaciones de la sociedad civil y otras partes interesadas participan de manera efectiva en la toma de decisión nacional e internacional REDD+ y en el desarrollo e implementación de la estrategia.

<p>Duración del Programa: 4.5 años</p> <p>Fechas tentativas de inicio/conclusión: 1 de julio 2011 – 31 de diciembre 2015</p> <p>Opción(es) de gestión de fondos: Intermediada (pass-through)</p> <p>Agente gestor o administrativo: PNUD (si es/como sea pertinente)</p>	<p>Revisión total estimada del presupuesto:* 4,380,000 dólares estadounidenses</p> <p>De los cuales:</p> <table><tr><td>1. Presupuesto financiado:</td><td>4,380,000 dólares estadounidenses</td></tr><tr><td>2. Presupuesto no financiado:</td><td>-----</td></tr></table> <p>Asignaciones de presupuesto aprobadas por la Junta Normativa del Programa ONU-REDD, el 14 de octubre de 2011:</p> <p>24,185,981 dólares estadounidenses</p> <p>Asignaciones de presupuesto aprobadas por la Junta Normativa del Programa ONU-REDD, el 25 de junio de 2012:</p> <p>1,440,565 dólares estadounidenses</p> <p>Asignaciones de presupuesto aprobadas por la Junta Normativa del Programa ONU-REDD, el 27 de octubre de 2012:</p> <p>47,578,767 dólares estadounidenses</p> <p>Presupuesto total revisado: 77,585,313 dólares estadounidenses</p> <p>* El presupuesto total estimado incluye tanto los costos de programa como los costos indirectos de apoyo.</p>	1. Presupuesto financiado:	4,380,000 dólares estadounidenses	2. Presupuesto no financiado:	-----
1. Presupuesto financiado:	4,380,000 dólares estadounidenses				
2. Presupuesto no financiado:	-----				
<p>Fuentes de presupuesto financiado: Fondo del Programa ONU-REDD</p> <p>Distribución de fondos:</p> <p>PNUD 4,380,000 dólares estadounidenses.</p>					

2. Resumen ejecutivo

La revisión al presupuesto propuesta para el año 2 (2013) de la implementación del Apoyo a la acción de REDD+ nacional del Programa ONU-REDD: Marco del Programa Global 2011–2015 (AAN) hace referencia al Resultado 4. Ésta tiene como fin tratar las recomendaciones de la Junta Normativa del Programa ONU-REDD generadas durante la novena reunión de la Junta Normativa, celebrada en Brazzaville, República del Congo, el 26 y 27 de octubre de 2012; otro de sus objetivos es que las organizaciones participantes de las Naciones Unidas exploren las posibilidades de fortalecimiento de las organizaciones de la sociedad civil (OSC) y los pueblos indígenas y, si hay fondos adicionales, se pondrá atención especial al involucramiento de participantes y a los Productos a ello vinculados bajo el Resultado 4 - "*Los Pueblos Indígenas, las comunidades locales, organizaciones de la sociedad civil y otras partes interesadas participan de manera efectiva en la toma de decisión nacional e internacional REDD+ y en el desarrollo y aplicación de la estrategia*".

Dado que a principios de 2013 se recibieron nuevos fondos – los cuales excedieron lo previsto en octubre de 2012 – por una contribución más elevada de Noruega, las organizaciones participantes de las Naciones Unidas solicitan a la Junta Normativa que apruebe el plan de trabajo y el presupuesto revisado del AAN para asignar 4,380,000 dólares estadounidenses para actividades adicionales bajo el Resultado 4 como se detalla a continuación:

- i) 380,000 dólares estadounidenses para la restitución del presupuesto para los Productos 4.1, 4.3 y 4.4 para el año 2 (2013) del AAN, con vistas a apoyar el avance de REDD+ y abordar las necesidades de fortalecimiento del involucramiento de los pueblos indígenas y las comunidades dependientes de los bosques en REDD+
- ii) 4,000,000 dólares estadounidenses para apoyar la REDD+ de base comunitaria en colaboración con el Programa de Pequeños Subsidios del FMAM bajo el nuevo Producto 4.6.

Ver también el Formulario de Presentación sobre presupuesto, UNREDD/PB10/2013/V/5b/2.

3. Contexto

El Programa ONU-REDD tiene como objetivo contribuir a la preparación para REDD+ en los planos nacional, regional y mundial. El AAN de ONU-REDD se enfoca en brindar apoyo a los países en sus esfuerzos a través del desarrollo de enfoques comunes, análisis, metodologías, herramientas y datos, así como del intercambio de mejores prácticas. Éste también brinda la infraestructura para la gestión del conocimiento del Programa ONU-REDD, el intercambio de experiencias y la promoción de la cooperación sur-sur. El AAN se deriva de la Estrategia del Programa ONU-REDD 2011-2015 y de las lecciones aprendidas de la implementación del Programa Global 2009-2011. Éste incluye ocho Resultados, que se desglosan en 34 Productos como se muestra en el Marco de Monitoreo del AAN¹.

Luego de la solicitud de la Junta Normativa (presentada durante su séptima reunión) sobre una revisión al presupuesto del AAN, tomando en cuenta los resultados de la Evaluación de las necesidades de los países (CNA), se aprobó un presupuesto revisado para los años 2 y 3 del AAN (2013-2014) durante la novena reunión de la Junta Normativa en Brazzaville, República del Congo,

¹El Apoyo a la acción de REDD+ nacional: Marco del Programa Global de ONU-REDD 2011-2015. El Marco de Monitoreo para 2013-2014 está en proceso de desarrollo.

en octubre de 2012. Dicha actividad generó Productos analizados cautelosamente, actividades indicativas y un presupuesto asociado, así como una reducción de 14 % de los presupuestos para 2013 y 2014. Al aprobar la revisión del presupuesto, la Junta recomendó que las organizaciones participantes de las Naciones Unidas exploraran las posibilidades de reforzar el apoyo a la organización de la sociedad civil (OSC) y los pueblos indígenas. Además, ésta recomendó que si se ponen a disposición fondos adicionales, se debe prestar atención especial al involucramiento de participantes y a los productos relacionados a ello bajo el resultado 4. Ver documentos [Revisión del presupuesto del Apoyo a la acción de REDD+ nacional: Marco del Programa Global 2011-2015](#) y el [Formulario de presentación para la Revisión del presupuesto del Apoyo a la acción de REDD+ nacional - Programa Global](#).

A principios de 2013, la situación de financiación del Programa ONU-REDD vio mejoras como resultado de las aportaciones de los Gobiernos de Noruega, Luxemburgo y la CE. En particular, Noruega realizó una aportación significativamente mayor que lo que había prometido antes. Luego del anuncio de una contribución de parte del Gobierno de Noruega al Programa ONU-REDD para 2013 de 35 millones de dólares estadounidenses, la Junta Normativa adoptó en una decisión entre periodos de sesiones tomada el 31 de mayo de 2013 de invitar a tres países (Argentina, Bangladesh y Côte d'Ivoire) a presentar sus respectivos Programas Nacionales para su aprobación durante la decimoprimera reunión de la Junta Normativa. Junto con dicha decisión, las organizaciones participantes de las Naciones Unidas planificaron un presupuesto reforzado para el involucramiento de participantes.

En respuesta a la orientación generada durante la novena reunión de la Junta Normativa sobre el apoyo enriquecido a las OSC y los pueblos indígenas, se propone que la Junta tome en consideración la revisión del presupuesto del AAN para el año 2 (2013) para que ésta incluya lo siguiente:

- i) Restitución de una parte de las reducciones aplicadas al Resultado 4 del AAN (Productos 4.1², 4.3 y 4.4, relacionados a la capacidad reforzada de los pueblos indígenas y la sociedad civil en REDD+).
- ii) Un nuevo producto bajo el Resultado 4, enfocado en el apoyo a la REDD+ de base comunitaria (CBR+)

Luego de esta revisión al presupuesto, la formulación general del Programa AAN continúa siendo la misma de acuerdo con el documento del Apoyo a la acción de REDD+ nacional (AAN) - Marco del Programa Global 2011-2015, firmado por la FAO, el PNUD y el PNUMA y aprobado por la Junta Normativa el 9 de agosto de 2011.

3.2. Resumen de actividades adicionales

3.2.1 Apoyo a la participación total y efectiva de los pueblos indígenas y la sociedad civil en REDD+

² No hay fondos adicionales que se restituirán al Producto 4.2 "Principios, directrices y procedimientos para la participación de las partes interesadas en los procesos nacional e internacional REDD+ desarrollados mediante la consulta incluyente" dado que el enfoque de trabajo bajo el Resultado 4 en 2013 será sobre la implementación de las directrices y normas existentes.

El Resultado 4 del AAN, que se enfoca en la labor de apoyar el involucramiento de los actores pertinentes en los procesos nacionales e internacionales de REDD+, continúa siendo uno de los pilares principales del Programa. El Programa ONU-REDD ha invertido sobremanera en apoyar a los participantes para que se involucren y ejerzan su influencia en los procesos de REDD+ nacionales e internacionales. Los participantes aprecian esta labor por los resultados tangibles que presenta.

La cantidad de 1,866,502 dólares estadounidenses, prevista originalmente para Productos directamente relacionados con el apoyo a los pueblos indígenas, las comunidades locales y la sociedad civil, en concreto, el 4.1, 4.2, 4.3 y 4.4, sufrió una reducción de 443,866, para realizar una solicitud final de 1,422,636 dólares estadounidenses. Originalmente, se asumió que, a medida que la actividad fuera madurando, el presupuesto asociado a ella en el plano mundial podría verse reducido de manera gradual, como se refleja en la solicitud de presupuesto de octubre de 2012. Sin embargo, queda claro, de acuerdo con la retroalimentación recibida de los actores involucrados durante el año pasado, que los pueblos indígenas y participantes de las OSC requieren un mayor apoyo continuo con el fin de garantizar una participación completa y efectiva. Desde el último trimestre de 2012, el Programa ONU-REDD ha brindado a los países apoyo técnico directo a través de especialistas regionales para el involucramiento de participantes, con el fin de expandir el alcance y el nivel de apoyo a los países miembro, lo que ha permitido que el Programa identifique con mayor precisión las necesidades relativas a dicha actividad que el presupuesto, en su versión reducida, no puede cubrir. En respuesta a la realidad de que incorporar la participación de los actores relevantes en los países requiere de inversión y apoyo técnico, la Junta Normativa recomendó que, si hubiere fondos adicionales disponibles, se deberá prestar atención especial a la inclusión de participantes y los Productos relativos a ello bajo el Resultado 4.

El estatus actual de financiación del Programa ONU-REDD permite la restitución del presupuesto para los Productos 4.1, 4.3 y 4.4, con una cantidad total de 380,000 dólares estadounidenses. Estos fondos se canalizarán hacia actividades cuyo alcance ha mermado dada la reducción de presupuesto en 2012 con el fin de brindar un mejor apoyo tanto a los gobiernos como a los pueblos indígenas y los participantes de OSC en los países miembro, de conformidad con las recomendaciones de la CNA. La cantidad restituida se asignará de la siguiente manera:³

Producto 4.1: Informar a los Pueblos Indígenas, las comunidades locales, las organizaciones de la sociedad civil y otras partes interesadas acerca de los procesos, políticas y actividades nacionales e internacionales REDD+.

La cantidad bajo el Producto para 2013, de conformidad con la revisión del presupuesto de 2013-2014, fue de 85,030 dólares estadounidenses (23 %), una cantidad que se está restituyendo para alcanzar los 133,750 dólares estadounidenses.

Los fondos restituidos se usarán para lo siguiente:

- Financiar las actividades adicionales de apoyo a los representantes de PI y las OSC ante la Junta Normativa para informar y consultar con sus coterráneos en sus respectivas regiones.
- Apoyar las actividades de intercambio de conocimientos para redes de PI y OSC fuera de las que están representadas en la Junta Normativa con el fin de garantizar que estén

³ Estas cifras incluyen el 7 % de costo indirecto. Ver la tabla 1 del presente documento para un desglose completo de los costos del Programa y los costos indirectos de apoyo.

informadas sobre REDD+.⁴ (Algunos ejemplos de tales actividades llevadas a cabo este año incluyen un taller sobre el involucramiento de participantes y anticorrupción, organizado de manera conjunta con la red de PI de la Cuenca del Amazonas, COICA⁵ en abril de 2013).

- Impulsar las actividades de gestión de conocimiento para capturar mejor las lecciones en el terreno y comunicarlas a los demás actores involucrados.

Producto 4.3: Apoyo para la aplicación de prácticas efectivas relativas a la participación de las partes interesadas y de las directrices en los países REDD+

La cantidad bajo el Producto para 2013, de conformidad con la revisión del presupuesto de 2013-2014, fue de 85,846 dólares estadounidenses (14 %); restituida, será de 144,450 dólares estadounidenses.

Los fondos restituidos al Producto 4.3 se usarán para lo siguiente:

- Financiar más actividades en apoyo a los países para implementar directrices y estándares (ej. desarrollar módulos y un programa de capacitación para capacitadores, apoyar el desarrollo orientación adaptada a los países).
- Poner a prueba las directrices sobre el consentimiento libre, previo e informado (CLPI) en los países (algunos ejemplos de actividades conducidas en 2013 incluyen un proyecto desarrollado en conjunto con el Gobierno para crear directrices de CLPI para Vietnam y el apoyo a los procesos continuos de revisión del borrador de las directrices de CLPI en Papua Nueva Guinea).
- Desarrollar un sistema para revisar y evaluar la implementación de directrices sobre el involucramiento de participantes en el plano nacional y usarlo para identificar deficiencias en los sistemas de involucramiento de los participantes nacionales y brindar apoyo a los países como corresponda.⁶

Producto 4.4: Apoyar a las partes interesadas para que participen en los procesos REDD+ nacional e internacional y ejerzan su influencia sobre los mismos

La cantidad bajo el Producto para 2013, de conformidad con la revisión del presupuesto de 2013-2014, fue de 327,184 dólares estadounidenses (63 %). La cantidad restituida asciende a 101,800 dólares estadounidenses.

Los fondos restituidos al Producto 4.4 se usarán para lo siguiente:

- Desarrollar la capacidad de los participantes de PI y OSC y mejorar su capacidad para involucrarse en los procesos de toma de decisiones de REDD+ en colaboración con las instituciones gubernamentales.⁷
- El apoyo a las redes de participantes de PI y OSC fuera de los que están representados en la Junta Normativa para que se involucren en los procesos de toma de decisiones regionales y/o internacionales de REDD+ a través de plataformas de apoyo y redes clave para tomar parte en actividades/eventos a este respecto.

⁴ La CNA enfatizó la necesidad de mejorar la difusión de información a los participantes.

⁵ COICA: Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca del Amazonas

⁶ La necesidad de mejorar los procesos de consulta y participación se resaltó en la CNA.

⁷ La CNA subrayó la necesidad de fortalecer a los grupos de OSC locales y grupos comunitarios.

3.2.2 El apoyo a la REDD+ de base comunitaria (CBR+)

Las nuevas actividades bajo el Resultado 4 (*Los Pueblos Indígenas, las comunidades locales, organizaciones de la sociedad civil y otras partes interesadas participan de manera efectiva en la toma de decisión nacional e internacional REDD+ y en el desarrollo e implementación de la estrategia*) se resumen en el plan de trabajo y presupuesto revisados para 2013 que se encuentran en la tabla 1.

La experiencia señala que las organizaciones de base comunitaria y los grupos locales de la sociedad civil son los órganos primarios y las instituciones normativas en las regiones rurales; y que es necesario tomar en cuenta la financiación de actividades comunitarias si se pretende que las actividades REDD+ tengan relevancia y repercutan en las comunidades marginadas más vulnerables. Las intervenciones locales presentan una oportunidad distinta de aprovechar la capacidad y el conocimiento de los pueblos indígenas locales y otras comunidades dependientes de los bosques; asimismo, presentan ventajas como la versatilidad, la flexibilidad y la rapidez y se convierten en laboratorios de bajo costo para una implementación correcta de los enfoques de REDD+. Los enfoques comunitarios pueden complementar la acción de REDD+ nacional e impulsar actividades exitosas y mejores prácticas a nivel país.

La CNA apoya la creación de la CBR+ al señalar una necesidad urgente de reforzar la capacidad de los grupos comunitarios y las ONG locales para participar en las estrategias de REDD+, así como la importancia de poner a prueba las salvaguardas y el consentimiento libre, previo e informado (CLPI) y otras maneras de generar interés en REDD+ e incrementar su valor para las comunidades locales.⁸ El Programa ONU-REDD procura abordar esta necesidad a través de la creación del Producto 4.6: *Los actores involucrados en el plano comunitario participan y contribuyen a la implementación de la preparación para REDD+ a través de la REDD+ de base comunitaria*. Tomando como punto de partida la colaboración creciente entre el Programa ONU-REDD y el Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM), a pesar de que el Producto 4.6 será financiado por el Programa ONU-REDD, el Programa de Pequeños Subsidios del FMAM se ha comprometido con un nivel equitativo de financiación haciendo uso del conocimiento operacional y técnico de ambos programas para apoyar con efectividad la implementación de las actividades de REDD+ en el plano local. Para reducir los costos de entrada y evitar reinventar un mecanismo de desembolso siendo que ya existe un modelo exitoso, el Producto 4.6 propone aprovechar la abundancia de experiencia local y la presencia bien establecida con que cuenta el PPS en el país a través del apalancamiento de sus fondos para contribuir a los objetivos nacionales y mundiales de REDD+ de manera más sistemática.

La CBR+ tomará como referencia los Programas Nacionales, los conocimientos técnicos y las asociaciones de ONU-REDD con actores nacionales clave de REDD+. Asimismo, colaborará de cerca con otras iniciativas relacionadas, por ejemplo, con el FCPF, el Programa de Inversión Forestal (FIP, por sus siglas en inglés), el Mecanismo para Bosques y Fincas (FFF, por sus siglas en inglés) y el Plan

⁸ El subcomponente sobre salvaguardas también fue un área prioritaria, en especial para los países asiáticos y latinoamericanos. Esto también se vincula al incremento de la financiación de REDD+ destinada a las consultas en América Latina por causa de la participación de los pueblos indígenas y la titularidad de las tierras forestales. De igual manera, las organizaciones no gubernamentales (ONG) resaltaron la necesidad de poner a prueba la implementación de las salvaguardas, así como de los principios de CLPI.

de acción sobre la aplicación de las leyes, la gobernanza y el comercio forestales (FLEGT). Los países piloto potenciales son aquellos que tienen tanto un Programa Nacional de ONU-REDD y un programa establecido de PPS; asimismo, deberá considerarse que tengan una capacidad suficiente de absorción.

El objetivo principal de la CBR+ es catalizar la preparación de REDD+ desde el nivel comunitario al llevar recursos y capacidad a las comunidades, habilitándolas a que se involucren en las actividades nacionales y pongan a prueba metodologías y enfoques importantes para REDD+. Específicamente, CBR+ propiciará lo siguiente:

- Activar y apoyar la acción comunitaria y desarrollar capacidades para incrementar la equidad y efectividad de la implementación de la preparación para REDD+.
- Apoyar a los países a que implementen las salvaguardas de la CMNUCC y las directrices de ONU-REDD para garantizar la participación completa y efectiva de los pueblos indígenas, la sociedad civil y los grupos marginados como las mujeres y los pobres en REDD+.
- Garantizar la existencia de vínculos cruciales y una mejor coordinación entre los subsidios otorgados en el plano comunitario dentro de las áreas focales del PPS sobre biodiversidad, cambio climático y degradación de la tierra; y las actividades nacionales de REDD+ bajo el Programa ONU-REDD, lo que multiplicaría los impactos y resultados potenciales.
- Apoyar el aprendizaje y el intercambio de experiencias surgidas de acciones comunitarias en apoyo a REDD+.

La asignación propuesta de 4 millones de dólares estadounidenses apalancará un equivalente de 3,926,000 dólares estadounidenses de cofinanciación proveniente de subvenciones y apoyo operacional, lo que expandirá el alcance del Producto 4.6 en 2013. Ver la tabla 1 para el presupuesto detallado adjunto y la cofinanciación asociada del PPS.

3.3. Planes de trabajo y presupuestos

La tabla 1 describe las asignaciones de presupuesto y el plan de trabajo para el nuevo Producto, así como las cantidades a ser restituidas a los Productos del Resultado 4.

La revisión del presupuesto implica un incremento generalizado de 19 % al presupuesto del AAN, en comparación con el prospecto anual que se tuvo para 2013. En lo relativo a las categorías de apoyo⁹, la revisión del presupuesto implica una asignación de 62 % del Resultado 4 (Productos 4.1-4.6) al apoyo específico para los países, mientras que 38 % será asignado a funciones de apoyo internacional. Los fondos adicionales bajo el Producto 4.6 para la CBR+ se destinan en un 77 % al apoyo específico a los países y en un 23 % a las funciones de apoyo internacional. A través de la introducción de la CBR+, el apoyo brindado como específico se verá reforzado de manera substancial, dado que el presupuesto para el Resultado 4 para 2013, tal y como se aprobó en la revisión, asignaba únicamente 49 % al apoyo específico. No obstante, para el AAN en general la proporción de las tres categorías de apoyo al presupuesto del AAN de 2013, incluyendo la revisión, no cambiará significativamente.

⁹ Cada uno de los ocho Resultados del AAN comprende actividades que, de manera general, se pueden clasificar en tres categorías de apoyo: i) funciones de apoyo internacional (FAI); ii) apoyo⁹ adaptado al país (apoyo específico, incluyendo respaldo técnico); y iii) Secretaría.

**Resultado 4:
Asignación de presupuesto a Productos por categoría de apoyo¹⁰**

Productos ¹¹	Funciones de apoyo internacional (%)	Apoyo específico a países (%)	Secretaría (%)
4.1	58	42	0
4.2	84	16	0
4.3	31	69	0
4.4	47	53	0
4.5	31	69	0
4.6	23	77	0

4. Conclusión

Con la finalidad de respaldar el avance de REDD+ y abordar las necesidades de reforzar el involucramiento de los pueblos indígenas y las comunidades dependientes de los bosques en REDD+, las organizaciones participantes de las Naciones Unidas solicitan a la Junta Normativa que apruebe el plan de trabajo y el presupuesto revisados para el año 2 (2013) del AAN, así como la asignación adicional de presupuesto de 4,380,000 dólares estadounidenses para 2013 bajo el Resultado 4 como se detalla a continuación:

- i) 380,000 dólares estadounidenses para la restitución de parte de las reducciones aplicadas al Resultado 4 del AAN (Productos 4.1¹², 4.3 y 4.4, relacionados a la capacidad reforzada de los pueblos indígenas y la sociedad civil en REDD+).
- ii) 4,000,000 dólares estadounidenses para el nuevo Producto 4.6: "*Los participantes en el plano comunitario se involucran y contribuyen a la implementación de la preparación de REDD+ a través de la REDD+ de base comunitaria, enfocada en el apoyo a la CBR+.*

Los otros Productos y Resultados bajo el AAN permanecen en su forma original de acuerdo con el plan de trabajo y el presupuesto definidos en la [Revisión de 2013-2014 del presupuesto del Apoyo a la acción de REDD+ nacional: Marco del Programa Global 2011-2015](#) y con la formulación general de conformidad con el documento original.

¹⁰Cada uno de los ocho Resultados del AAN comprende actividades que, de manera general, se pueden clasificar en tres categorías de apoyo: i) funciones de apoyo internacional (FAI); ii) apoyo¹⁰ adaptado al país (apoyo específico, incluyendo respaldo técnico); y iii) Secretaría. Las actividades clasificadas como FAI son aquellas llevadas a cabo tanto por personal de las oficinas regionales como de la sede del Programa ONU-REDD con vistas a mejorar el conocimiento sobre las áreas relativas a REDD+, permitir a los países contribuir al desarrollo de directrices técnicas, promover un conocimiento cada vez mayor sobre REDD+ y fomentar el intercambio de experiencias, incluyendo la cooperación sur-sur. El apoyo se refiere al apoyo específico y al respaldo técnico.

¹¹ El presupuesto para los Productos 4.2 y 4.5 no fue revisado.

¹² No hay fondos adicionales que se restituirán al Producto 4.2 "Principios, directrices y procedimientos para la participación de las partes interesadas en los procesos nacional e internacional REDD+ desarrollados mediante la consulta incluyente" dado que el enfoque de trabajo bajo el Resultado 4 en 2013 será sobre la implementación de las directrices y normas existentes.

La cantidad total asignada al AAN, considerando la revisión al presupuesto propuesta es de 77,585,313 dólares estadounidenses (hasta el 31 de diciembre de 2014).

En general, la proporción de las tres categorías de apoyo (funciones de apoyo internacional; apoyo específico a los países; y secretaría) a la entrega del presupuesto del AAN de 2013, incluyendo la revisión, no cambiará significativamente.

Tabla 1: Plan de trabajo y presupuesto revisados para los Productos 4.1, 4.3, 4.4 y uno nuevo, el Producto 4.6 (dólares estadounidenses)

Resultado 4: Los Pueblos Indígenas, las comunidades locales, organizaciones de la sociedad civil y otras partes interesadas participan de manera efectiva en la toma de decisión nacional e internacional REDD+ y en el desarrollo e implementación de la estrategia								
Productos esperados	Actividades previstas	Agencia responsable	Categorías presupuestarias	Presupuesto original de 2013	Categorías presupuestarias	Presupuesto para 2013 presentado en la novena reunión de la JN	Cantidades reducidas	Cantidad restituida en la revisión
Producto 4.1 Informar a los Pueblos Indígenas, las comunidades locales, las organizaciones de la sociedad civil y otras partes interesadas acerca de los procesos, políticas y actividades nacionales e internacionales REDD+.	Apoyar a los Equipos y Programas Nacionales ONU-REDD para que informen a los PI, comunidades locales y las partes interesadas de la sociedad civil acerca de REDD+.	PNUD	Personal, incluidos los consultores y costos de viajes	150,467	Suministros, materias primas, materiales	25,000		
	Documentar, analizar y sintetizar las mejores prácticas y enseñanzas aprendidas acerca de la participación de las partes interesadas.		Contratos de servicio	60,000	Viajes	186,000		25,000
	Transmitir a las partes interesadas, los socios y los donantes las mejores prácticas, las enseñanzas recabadas y las posiciones y avance del Programa ONU-REDD acerca de la participación de los PI, la comunidad local y la sociedad civil.		Capacitación de contrapartes	140,000	Transferencias y subvenciones a contrapartes	60,000		100,000

Resultado 4: Los Pueblos Indígenas, las comunidades locales, organizaciones de la sociedad civil y otras partes interesadas participan de manera efectiva en la toma de decisión nacional e internacional REDD+ y en el desarrollo e implementación de la estrategia

	Facilitar el intercambio de experiencias y conocimientos Sur-Sur a los PI, las comunidades locales y las partes interesadas de la sociedad civil.		Suministros					
	Coordinar los esfuerzos relativos al compromiso de las partes interesadas con otras iniciativas multilaterales REDD+ y los socios de las OSC.					2,500		
	Apoyo a los miembros de la Junta de Política que provienen de PI y de la sociedad civil para asegurarse de que los PI, las comunidades locales y la sociedad civil estén informados de las actividades, procedimientos y decisiones del Programa ONU-REDD y que se les informe de vuelta del destino dado a sus opiniones		Otros costos directos (varios)	2,500	Operaciones generales y otros costos directos			
Costo del Programa				352,967		273,500		125000
7 % de costo indirecto				24,708		19,145		8750
Subtotal del Producto 4.1				377,675		292,645	85,030	133,750

Resultado 4: Los Pueblos Indígenas, las comunidades locales, organizaciones de la sociedad civil y otras partes interesadas participan de manera efectiva en la toma de decisión nacional e internacional REDD+ y en el desarrollo e implementación de la estrategia							
<i>Del subtotal del presupuesto para el Producto, la división del presupuesto (en porcentaje, %) se desglosa en las siguientes categorías de apoyo:</i>							
Funciones de apoyo internacional							58 %
Apoyo específico a países							42 %
Principios, directrices y procedimientos para la participación de las partes interesadas en los procesos nacional e internacional REDD+ desarrollados mediante la consulta incluyente	Elaborar principios, directrices y procedimientos para atender a las necesidades de la participación de las partes interesadas (o sea, el CLPI, los mecanismos de presentación de recursos, los conocimientos tradicionales, el monitoreo comunitario del carbono o del no carbono, etc.)	PNUD	Personal, incluidos los consultores y gastos de viajes	150,467	Personal y otros costos	281,116	
	Desarrollar y dar a conocer herramientas, metodologías y materiales conexos para apuntalar la aplicación de esos principios, directrices y procedimientos		Contratos de servicio	110,000	Viajes	109,000	
			Capacitación de contrapartes	80,000	Gasto general de operaciones	3,500	
			Suministros	2,500			
Costo del Programa			342,967		393,616		
7 % de costo indirecto			24,008		27,553		
Subtotal del Producto 4.2			366,975		421,169	(54,194)	-
<i>Del subtotal del presupuesto para el Producto, la división del presupuesto (en porcentaje, %) se desglosa en las siguientes categorías de apoyo:</i>							
Funciones de apoyo internacional							84 %
Apoyo específico a países							16 %

Resultado 4: Los Pueblos Indígenas, las comunidades locales, organizaciones de la sociedad civil y otras partes interesadas participan de manera efectiva en la toma de decisión nacional e internacional REDD+ y en el desarrollo e implementación de la estrategia

Producto 4.3. Apoyo para la aplicación de prácticas efectivas relativas a la participación de las partes interesadas y de las directrices en los países REDD+	Apoyo técnico a los países (inclusive al gobierno, los Programas y personal de ONU-REDD, al personal de la oficina nacional, a los representantes de los PI y de la sociedad civil, al personal regional de ONU-REDD) para que integren los principios, directrices y procedimientos en las actividades del Programa ONU-REDD.	PNUD	Personal, incluidos los consultores y gastos de viajes	375,230	Personal y otros costos	240,000	
	Desarrollar incentivos para implementar principios, directrices y procedimientos.		Contratos de servicio	40,000	Viajes	30,000	25,000
	Establecer sistemas de monitoreo y evaluación para rastrear la implementación de estos principios, directrices y procedimientos.		Capacitación de contrapartes	140,000	Transferencias y subvenciones a contrapartes	200,000	110,000
	Apoyar la creación y ejecución de mecanismos de presentación de recursos para garantizar que haya canales efectivos y adecuados para tratar las quejas y reclamaciones		Suministros				
			Otros costos directos (varios)	9,000	Operaciones generales y otros costos directos	14,000	
Costo del Programa			564,230		484,000	135,000	
7 % de costo indirecto						9450	

Resultado 4: Los Pueblos Indígenas, las comunidades locales, organizaciones de la sociedad civil y otras partes interesadas participan de manera efectiva en la toma de decisión nacional e internacional REDD+ y en el desarrollo e implementación de la estrategia							
				39,496		33,880	
Subtotal del Producto 4.3				603,726		517,880	85,846
<i>Del subtotal del presupuesto para el Producto, la división del presupuesto (en porcentaje, %) se desglosa en las siguientes categorías de apoyo:</i>							
Funciones de apoyo internacional							31 %
Apoyo específico a países							69 %
Producto 4.4 Apoyar a las partes interesadas para que participen en los procesos REDD+ nacional e internacional y ejerzan su influencia sobre los mismos	Apoyar la formación y creación de capacidad destinadas a los PI, las partes interesadas de la comunidad local y la sociedad civil respecto de REDD+ y los derechos	PNUD	Personal, incluidos los consultores y gastos de viajes	375,230	Personal y otros costos	54,450	
	Apoyo a la participación de los PI y de las partes interesadas de la comunidad local y la sociedad civil en procesos REDD+ regionales e internacionales (por ejemplo, el CDB, la CMNUCC, el UNPFII, reuniones del Programa ONU-REDD, etc.)		Contratos de servicio	40,000	Viajes	40,000	
	Facilitar las consultas a los participantes para apoyar la colaboración y el intercambio de información.		Capacitación de contrapartes	60,000	Transferencias y subvenciones a contrapartes	75,000	95,140

Resultado 4: Los Pueblos Indígenas, las comunidades locales, organizaciones de la sociedad civil y otras partes interesadas participan de manera efectiva en la toma de decisión nacional e internacional REDD+ y en el desarrollo e implementación de la estrategia

			Suministros	9,000	Operaciones generales y otros costos directos (varios)	9,000		
Costo del Programa			Otros costos directos (varios)	484,230		178,450		95,140
7 % de costo indirecto				33,896		12,492		6,660
Subtotal del Producto 4.4				518,126		190,942	327,184	101,800
<i>Del subtotal del presupuesto para el Producto, la división del presupuesto (en porcentaje, %) se desglosa en las siguientes categorías de apoyo:</i>								
Funciones de apoyo internacional							47 %	
Apoyo específico a países							53 %	
Total Producto 4.1-4.4				1,866,502		1,422,636	443,866	380,000

Nuevo Producto: 4.6 REDD+ de base comunitaria cofinanciada con el PPS. presupuesto total de 7,926,000 (4,000,000 dólares estadounidenses fondos de ONU-REDD; 3,926,000 dólares estadounidenses fondos del PPS)								
Productos esperados	Actividades indicativas	Agencia responsable	Categorías presupuestarias	Presupuesto original de 2013	Categorías presupuestarias	Fondos de ONU-REDD ¹³	Cofinanciación del PPS ¹⁴	Total
Los actores involucrados en el plano comunitario participan y contribuyen a la implementación de la preparación para REDD+ a través de la REDD+ de base comunitaria.	Subsidios directos a actividades de CBR+	PNUD	Personal, incluidos los consultores y gastos de viajes	-	Personal y otros costos	100,000	510,000	610,000
	Apoyo económico directo en apoyo al desarrollo de capacidad		Contratos de servicio	-	Servicios contractuales	160,000	150,000	310,000
	Facilitación de los procesos nacionales para crear estrategias nacionales de CBR+		Capacitación de contrapartes	-	Suministros, materias primas, materiales			-
	Intercambios nacionales y regionales de aprendizaje, talleres y actividades de gestión del conocimiento		Suministros	-	Viajes	100,000	20,000	120,000
	Monitoreo y evaluación de actividades de subvención		Otros costos directos (varios)	-	Transferencias y subvenciones a contrapartes	3,300,318	2,946,000	6,246,318
					Operaciones generales y otros costos directos (varios)		78,000	300,000

¹³ Cifras de la aportación de ONU-REDD a la cuenta de CBR+ para subsidios durante el año 1 y costos de operación en apoyo a los acreedores de subsidios sólo durante un periodo de un año. Los fondos para apoyar la continuidad del apoyo a los acreedores de subsidios, el monitoreo y evaluación tendrían que considerarse en las solicitudes de presupuesto en 2014 y 2015.

¹⁴ Cofinanciación de la cuenta del PPS durante el año 1 y costos de operación para mantener el apoyo a los acreedores de subsidios, así como llevar a cabo el monitoreo y la evaluación en un marco de tres años.

Costo del Programa						3,738,318	3,926,000	7,664,318
7 % de costo indirecto						261,682	-	261,682
Subtotal del Producto 4.6						4,000,000	3,926,000	7,926,000
<i>Del subtotal del presupuesto para el Producto, la división del presupuesto (en porcentaje, %) se desglosa en las siguientes categorías de apoyo:</i>								
Funciones de apoyo internacional							23 %	
Apoyo específico a países							77 %	
Fondos adicionales totales de ONU-REDD para los Productos 4.1, 4.3, 4.4 y 4.6								4,380,000